

(1)

(Nº 30.)

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

### Projet de Loi instituant une taxe militaire.

(Voir les n°s 8, 19 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 5., 6., 7., 8 et 14 décembre 1939.)

#### ARTICLE PREMIER.

Tout citoyen belge, quel que soit le lieu de sa résidence, qui n'accomplit pas le terme du service militaire actif, est redevable d'un impôt appelé taxe militaire, sous réserve des cas d'exemption et de modération énumérés aux articles 4 et 6.

#### ART. 1.

Sont également soumis à la taxe militaire les étrangers établis en Belgique, à moins qu'ils ne soient exemptés de cet impôt en vertu de traités internationaux ou qu'ils n'appartiennent à un Etat dans lequel les Belges ne sont astreints ni au service militaire, ni au paiement d'une taxe compensatoire.

#### ART. 2.

§ 1er. — La taxe militaire est due chaque année, pendant une période équivalente à la durée légale des obligations militaires.

§ 2. — La taxe militaire est perçue, pour la première fois, pour l'année du millésime de la classe de milice à

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

### Wetsontwerp tot instelling van een militaire belasting.

(Zie de n°s 8, 19 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoerdigers, vergaderingen van 5., 6., 7., 8 en 14 December 1939.)

#### EERSTE ARTIKEL.

Ieder Belgisch Staatsburger, welke ook zijn verblijfplaats zij, die den termijn van actieven militairen dienst niet volbrengt, is een belasting, militaire belasting geheeten, verschuldigd, onder voorbehoud van de in de artikelen 4 en 6 opgesomde gevallen van vrijstelling en van vermindering.

#### ART. 2.

De in België gevestigde buitenlanders zijn mede onderworpen aan de militaire belasting, tenzij zij, krachtens internationale verdragen, van deze belasting ontheven zijn, of tot een Staat behooren, waar de Belgen niet verplicht zijn tot militairen dienst, noch tot het betalen van een compensatiebelasting.

#### ART. 3.

§ 1. — De militaire belasting is verschuldigd, ieder jaar gedurende een met den wettelijken duur van de militaire verplichtingen overeenstemmend tijdperk.

§ 2. — De militaire belasting wordt, voor het eerst, geheven voor het jaar aangeduid naar het jaartal van de

laquelle l'assujetti appartient normalement à raison de son âge.

Toutefois, en ce qui concerne les sursitaires et les ajournés, la taxe n'est éventuellement perçue qu'à partir de l'année qui suit celle où l'exemption ou la dispense du service militaire actif en temps de paix est devenue définitive, sans qu'il puisse en résulter une réduction du nombre d'années pour lesquelles la taxe est due.

§ 3. — Pour les étrangers établis en Belgique la taxe est éventuellement perçue à partir de l'année qui suit celle au cours de laquelle ils ont atteint l'âge de 19 ans ou, s'ils se sont établis en Belgique postérieurement à cet âge, à partir de l'année de leur établissement dans le pays. En aucun cas, la taxe n'est due pour les années postérieures à celle pendant laquelle ils ont atteint l'âge de 52 ans.

#### ART. 4.

Sont exempts de la taxe militaire :

1<sup>o</sup> les assujettis dont les revenus imposables, tels qu'ils sont déterminés à l'article 5, n'atteignent pas le minimum exonéré de la taxe professionnelle en vertu des §§ 2 à 8 de l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus;

2<sup>o</sup> les assujettis qui n'ont pu accomplir intégralement le temps du service militaire actif qui leur était imposé par les dispositions légales applicables à la classe à laquelle ils appartiennent, parce qu'ils ont été licenciés par réforme ou par pensions pour blessures reçues ou pour maladie contractée ou aggravée pendant l'accomplissement du service militaire;

3<sup>o</sup> les miliciens qui étaient visés à l'article 2, chapitre III, titres V et VIII

militiekasse waartoe de belastingplichtige op grond van zijn leeftijd normaal behoort.

Wat nochtans degenen betreft die uitstel bekwamen en de voorloopig afgekeurden, wordt de belasting eveneet slechts geheven, met ingang van het jaar volgend op dat waarin de ontheffing of de vrijstelling van actieven militairen dienst, in vredetijd, definitief geworden is, zonder dat daaruit een vermindering kunne voortvloeien van het aantal jaren waarvoor de belasting verschuldigd is.

§ 3. — Voor de in België gevestigde buitenlanders, wordt de belasting eveneet geheven te rekenen van het jaar volgend op dat waarin zij den leeftijd van 19 jaar bereikt hebben of, indien zij zich slechts na dien leeftijd in België gevestigd hebben, te rekenen van het jaar van hun vestiging in het land. In geen enkel geval, is de belasting verschuldigd voor de jaren volgend op dat waarin zij den leeftijd van 52 jaar bereikt hebben.

#### ART. 4.

Zijn van de militaire belasting ontevenen :

1<sup>o</sup> de belastingplichtigen wier belastbare inkomsten, zooals zij in artikel 5 worden bepaald, niet het minimum bereiken, dat werd vrijgesteld van de bedrijfsbelasting, krachtens de paragrafen 2 tot 8 van artikel 25 der samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen;

2<sup>o</sup> de belastingplichtigen die den tijd van den actieven militairen dienst, hun opgelegd bij de wetsbepalingen toepasselijk op de klas waartoe ze behooren, niet geheel hebben kunnen uittreden doordien ze wegens kwetsuren of ziekte, opgedaan of verergerd gedurende het vervullen van den militairen dienst, gereformeerd of gepensionneerd werden ;

3<sup>o</sup> de miliciens, bedoeld in artikel 2, hoofdstuk III, titels V en VIII van de

de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1919, à l'article 1<sup>er</sup>, chapitre III, titre V, 2<sup>o</sup> de la loi du 5 août 1921, à l'article 78 de la loi du 10 mars 1923, à l'article 88 des lois de milice coordonnées par l'arrêté royal du 15 août 1923 et par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mai 1929;

4<sup>o</sup> les citoyens belges établis en territoire étranger, qui y ont accompli un service militaire personnel et régulier ou payé une taxe militaire;

5<sup>o</sup> les miliciens qui ont été exemptés en vertu de l'article 2, chapitre III, titre VI, de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1919 pour autant qu'à la date du 11 novembre 1918, ils se trouvaient sous les armes ou pour autant qu'ils aient bénéficié des dispositions prévues par le littéra F de l'article 15 mentionné dans le titre VI ou de celles prévues par l'article 85, littéra B, de la loi du 15 août 1923;

6<sup>o</sup> les assujettis nés antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1904 qui, ayant acquis la nationalité belge en vertu de l'article 36 du Traité de Versailles, ont été exemptés des obligations militaires en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 4 octobre 1925, pris en exécution de la loi du 6 mars 1925;

7<sup>o</sup> les assujettis qui ont bénéficié:

a) d'une exemption ou d'un sursis illimité comme ayant au moins cinq frères ou sœurs en vie;

b) d'une dispense de service en temps de paix à titre d'indispensable soutien de famille;

c) d'une libération du service actif comme appartenant à une famille comptant plus de cinq enfants en vie.

wet van 1 Maart 1919, in artikel I, hoofdstuk III, titel V, 2<sup>o</sup> van de wet van 5 Augustus 1921, in artikel 78 van de wet van 10 Maart 1923, in artikel 88 van de bij koninklijk besluit van 15 Augustus 1923 en bij koninklijk besluit van 1 Mei 1929 samengeordende militiewetten;

4<sup>o</sup> de op buitenlandsch grondgebied gevestigde Belgische Staatsburgers die aldaar een persoonlijken en regelmatigen militairen dienstplicht hebben volbracht of een militaire belasting hebben betaald;

5<sup>o</sup> de miliciens die krachtens artikel 2, hoofdstuk III, titel VI van de wet van 1 Maart 1919 werden vrijgesteld, voor zoover zij zich op 11 November 1918 onder de wapens bevonden of voor zoover zij het voordeel hebben genoten van het bepaalde onder littéra F van artikel 15, in titel VI vermeld of van dat voorzien bij artikel 85, littéra B, van de wet van 15 Augustus 1923;

6<sup>o</sup> de vóór 1 Januari 1904 geboren belastingplichtigen die, krachtens artikel 36 van het verdrag van Versailles, de Belgische nationaliteit verworven hebbende, ontheven zijn van de militaire verplichtingen, krachtens artikel 5 van het ter uitvoering van de wet van 6 Maart 1925 getroffen koninklijk besluit van 4 October 1925;

7<sup>o</sup> de belastingplichtigen die het genot hebben gehad :

a) van een vrijstelling of onbepaald verlof, daar zij ten minste vijf broeders of zusters in leven hadden;

b) van een ontheffing van dienst in vredestijd, als onontbeerlijken kostwinner;

c) van een ontslag van werkelijken dienst, als deel uitmakend van een gezin met meer dan vijf kinderen in leven.

## ART. 5.

§ 1<sup>er</sup>. — Le taux de la taxe militaire est fixé :

1<sup>o</sup> A 250 francs, pour les assujettis non cotisés à l'impôt complémentaire personnel, mais dont le total des revenus imposables aux impôts cédulaires et des revenus exemptés définitivement ou à titre temporaire des dits impôts, atteint au moins le minimum exonéré de la taxe professionnelle en vertu des paragraphes 2 et 3 du 3<sup>o</sup> de l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus; il est tenu compte, le cas échéant, des revenus de l'épouse, quel que soit le régime matrimonial adopté et des revenus des enfants dont les parents ont la jouissance légale; ce taux est porté à 400 francs pour les assujettis dont les ressources dépassent de plus de 5,000 francs le dit minimum exonéré sans atteindre le minimum exonéré de l'impôt complémentaire personnel ;

2<sup>o</sup> Pour les personnes cotisées à l'impôt complémentaire personnel, à un montant égal aux trois quarts de l'impôt sans que la taxe puisse être inférieure à 500 francs, ni supérieure à 5,000 francs. Si l'assujetti est établi à l'étranger, la taxe militaire est fixée en fonction d'un montant d'impôt complémentaire personnel calculé fictivement.

Pour le calcul de la taxe, il n'est tenu compte que du principal de l'impôt complémentaire personnel.

§ 2.—Les taux prévus aux paragraphes ci-dessus sont augmentés de moitié pour les célibataires et pour les divorcés sans enfant; d'un quart pour les

## ART. 5.

§ 1. De aanslag van de militaire belasting is vastgesteld :

1<sup>o</sup> Op 250 frank, voor de belastingplichtigen die niet in de aanvullende personele belasting zijn aangeslagen, doch wier gezamenlijk inkomen dat in de cedulaire belasting is aangeslagen en hetgeen dat voor goed of tijdelijk van de gezegde belastingen werd vrijgesteld, ten minste het minimum bereikt dat werd vrijgesteld van de bedrijfsbelasting, krachtens de paragrafen 2 en 3 van 3<sup>o</sup> van artikel 25 der samengeordende wetten op de inkomstenbelasting; in voorkomend geval, wordt rekening gehouden met de inkomsten van de echtgenote, welk ook het huwelijksch vermogenstsel zij dat werd aangenomen, en met de inkomsten van de kinderen, waarvan de ouders het wettelijk genot hebben; die aanslag wordt gebracht op 400 frank voor de belastingplichtigen wier inkomsten met meer dan 5,000 frank gezegd vrijgesteld minimum te boven gaan, zonder het vrijgesteld minimum te bereiken van de aanvullende personele belasting;

2<sup>o</sup> Voor de in de aanvullende personele belasting aangeslagen personen, op een bedrag gelijk aan de drie vierde van de belasting, zonder dat de militaire belasting minder dan 500 frank, noch meer dan 5,000 frank mag bedragen. Indien de belastingplichtige in het buitenland is gevestigd, dan wordt de militaire belasting vastgesteld afhankelijk van een fictief berekend bedrag van de aanvullende personele belasting.

Voor de berekening van de belasting, wordt alleen rekening gehouden met de hoofdsom van de aanvullende personele belasting.

§ 2. De in bovenstaande paragrafen voorziene aanslagen worden verhoogd: met de helft voor de ongehuwden en voor de uit den echt gescheidenen

mariés sans enfant; l'état civil à envisager est celui qui existe au 1<sup>er</sup>.janvier de l'année de l'impôt.

§ 3. — La situation du redevable est examinée chaque année; les revenus à prendre en considération pour l'établissement de la taxe, sont ceux constatés ou présumés soit de la pénultième année, soit, si l'activité professionnelle a commencé plus tard, de l'année précédant celle pour laquelle la taxe militaire est due.

#### ART. 6.

Si le terme du service actif n'est accompli que partiellement, il est accordé modération de la taxe militaire en fonction de la portion du terme de service actif accomplie.

#### ART. 7.

§ 1<sup>er</sup>. — Les assujettis à la taxe militaire sont tenus de produire chaque année à l'administration des contributions directes ou à l'agent diplomatique ou consulaire habilité à cette fin, dans le délai fixé par le Ministre des Finances, une déclaration suivant les modalités arrêtées par ce Ministre.

§ 2. — L'intervention des agents diplomatiques ou consulaires dans la procédure d'établissement et de recouvrement de la taxe militaire, est réglée par arrêté royal.

§ 3. — Le Ministre des Finances désigne les fonctionnaires chargés de l'assiette et du recouvrement de la taxe militaire.

#### ART. 8.

Les administrations communales sont tenues de fournir chaque année à l'administration des contributions

zonder kinderen; met een vierde voor de gehuwden zonder kinderen. De in aanmerking te nemen burgerlijke stand is deze van 1 Januari van het aanslagjaar.

§ 3. — De toestand van den belastingplichtigen wordt elk jaar onderzocht; de voor het vaststellen van de belasting in aanmerking te nemen inkomsten zijn de bevonden of vermoede inkomsten hetzij van het voorlaatste jaar, hetzij, indien de bedrijfsactiviteit later aanvang nam, van het jaar voorafgaand aan dat waarvoor de militaire belasting verschuldigd is.

#### ART. 6.

Is de termijn van actieven dienst slechts gedeeltelijk vervuld, dan wordt vermindering van de militaire belasting toegestaan, naar rato van het vervulde deel van den termijn van actieven dienst.

#### ART. 7.

§ 1. — De voor militaire belasting in aanmerking komende personen zijn er toe gehouden aan het bestuur der directe belastingen of aan den daartoe bevoegd verklaarden diplomatieken of consulaire ambtenaar, elk jaar, binnen den door den Minister van Financiën gestelde termijn, een aangifte over te leggen, volgens de door dien Minister vastgestelde modaliteiten.

§ 2. — Het optreden van de diplomatieke of consulaire ambtenaren bij vestiging en invordering van de militaire belasting wordt bij koninklijk besluit geregeld.

§ 3. — De Minister van Financiën duidt de ambtenaren aan, belast met het zetten en het invorderen van de militaire belasting.

#### ART. 8.

De gemeentebesturen moeten, ieder jaar, aan het bestuur der directe belastingen de lijst van alle voor militaire

directes la liste de tous les assujettis à la taxe militaire qui, à quelque titre que ce soit, figurent dans les registres communaux.

#### ART. 9.

Sauf dans des cas exceptionnels, la protection et l'assistance diplomatiques et consulaires ne sont pas accordées aux citoyens belges à l'étranger qui n'ont pas satisfait aux obligations résultant de la présente loi.

#### ART. 10.

§ 1er. — Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par les dispositions qui précèdent, les prescriptions du titre III des lois coordonnées concernant l'établissement et le recouvrement des impôts sur les revenus sont applicables à la taxe militaire sous les réserves mentionnées aux paragraphes 2 et 3 qui suivent.

§ 2. — En aucun cas, l'intervention de la commission de taxation n'est requise.

§ 3. — Les taxations établies en application de la présente loi peuvent faire l'objet d'un recours devant le conseil de milice supérieur institué par l'article 23 des lois sur la milice, le recrutement et les obligations de service coordonnées par les arrêtés royaux des 15 février et 29 juillet 1937.

§ 4. — Dans la mesure qui sera déterminée par arrêté royal, les dispositions des articles 23 à 25, 27, 44 à 48 des dites lois sur la milice sont applicables en ce qui concerne la taxe militaire.

#### ART. II.

Les provinces et les communes ne peuvent établir de centimes additionnels à la taxe militaire, ni aucune taxe similaire.

belasting in aanmerking komende personen doen geworden, die, op welken rechtsgroond ook, in de gemeentelijke registers voorkomen.

#### ART. 9.

Behoudens in uitzonderlijke gevallen, wordt geen diplomatische en consulaire bescherming en bijstand verleend aan Belgische staatsburgers in het buitenland, die de uit deze wet voortvloeiende verplichtingen niet hebben vervuld.

#### ART. 10.

§ 1. — Voor zoover door vorenstaande bepalingen daarvan niet wordt afgeweken, zijn de voorschriften van titel III van de samengeordende wetten betreffende de vestiging en de invordering der inkomstenbelastingen toepasselijk op de militaire belasting, onder het in volgende §§ 2 en 3 aangehaalde voorbehoud.

§ 2. — De tusschenkomst der aanslagcommissie is in geen geval vereischt.

§ 3. — De tot toepassing van deze wet opgelegde aanslagen kunnen het voorwerp uitmaken van een beroep vóór den Hoogen Militieraad ingesteld bij artikel 23 der wetten op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, samengeordend door de koninklijke besluiten van 15 Februari en 29 Juli 1937.

§ 4. — In zoover zal worden bepaald bij koninklijk besluit, zullen de bepalingen van de artikelen 23 tot 25, 27, 44 tot 48 van bedoelde wetten op de militie toepasselijk zijn wat betreft de militaire belasting.

#### ART. II.

De provinciën en gemeenten mogen noch op centimes op de militaire belasting, noch om 't even welke soortgelijke heffing vestigen.

## ART. 12.

La taxe militaire sera appliquée pour la première fois pour 1939 à tous assujettis qui tombent sous l'application des dispositions de la présente loi et ce sur la base des revenus de 1938. Elle n'est pas applicable aux citoyens qui sont nés avant le 1<sup>er</sup> janvier 1895.

Bruxelles, le 15 décembre 1939.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

Alf. AMELOT,  
F. GELDERS.

## ART. 12.

De militaire belasting zal, voor 1939, voor de eerste maal worden toegepast op al de belastingplichtigen die onder de toepassing van de bepalingen van dit besluit vallen, te weten op den grondslag van de inkomsten over 1938. Zij is niet toepasselijk op de Staatsburgers die vóór 1 Januari 1895 zijn geboren.

Brussel, 15 December 1939.

*De Voorzitter van de Kamer der  
Volksvertegenwoordigers,*